



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 януари 2022 г.
(OR. en)

5519/22

FIN 38

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Г-н Johannes HAHN, член на Европейската комисия
Дата на получаване:	20 януари 2022 г.
До:	Г-н Bruno LE MAIRE, председател на Съвета на Европейския съюз
Относно:	Предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 02/2022 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за финансовата 2022 година

Приложено се изпраща на делегациите документ DEC 02/2022.

Приложение: DEC 02/2022



БРЮКСЕЛ 20/01/2022 г.

ОБЩ БЮДЖЕТ — 2022 ФИНАНСОВА ГОДИНА
РАЗДЕЛ III — КОМИСИЯ, ДЯЛОВЕ: 16, 30

ТРАНСФЕР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ № **DEC 02/2022**

ПРОИЗХОД НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 30 04 — Механизми за солидарност (специални инструменти)

СТАТИЯ 30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

Поети
задължения

-2 795 156,00

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 16 02 — Мобилизиране на механизмите за солидарност (специални инструменти)

СТАТИЯ 16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

Поети
задължения

2 795 156,00

Правилата, които се прилагат за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ), са посочени в Регламент (ЕС) 2021/691 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013 („Регламента за ЕФПГ“). Този регламент обхваща заявленията за мобилизиране на ЕФПГ, подадени до Комисията от 1 януари 2021 г. нататък.

I. НАМАЛЕНИЕ

I.1

а) Бюджетен ред

30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 7.1.2022 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	201 332 382,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	201 332 382,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	201 332 382,00
6 Предложено намаление	2 795 156,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	198 537 226,00
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	1,39 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 7.1.2022 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	n/a

г) Подробни основания за намалението

Бюджетните разпоредби, отнасящи се до ЕФПГ, са определени в точка 9 от Междунституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси.

Съгласно тези разпоредби Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета предложение за прехвърляне на бюджетни кредити от резерва за ЕФПГ към съответния бюджетен ред едновременно с предложението за решение за мобилизиране на ЕФПГ.

II. УВЕЛИЧЕНИЕ

II.1

а) Бюджетен ред

16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 7.1.2022 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	0,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	0,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	0,00
6 Искано увеличение	2 795 156,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5+6)	2 795 156,00
8 Увеличението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	n/a
9 Процент на увеличенията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 7.1.2022 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	n/a

г) Подробни основания за увеличението

В предложението за Решение [COM(2022) 20] Комисията заключи, в съответствие с всички приложими разпоредби на Регламента за ЕФПГ, че са изпълнени условията за финансов принос от ЕФПГ по заявление EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive.

Сумата от 2,8 милиона евро, поискана от испанските органи, ще допринесе за покриване на разходите по съгласуван пакет допустими персонализирани услуги за 450 бенефициери, за които е предназначена помощта, вследствие на съкращения в автомобилния сектор в региона на Каталония. Финансовият принос от ЕФПГ има за цел да подпомогне повторното интегриране на засегнатите лица на пазара на труда.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS 2022 COMMISSION PROPOSALS ON 07/01/2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date, which relate to the financial year 2022 European Globalisation Adjustment Fund (EGF), and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	201 332 382
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
Total transfer proposals			6 540 420
Remainder			194 791 962

At this stage, the levels of internal assigned revenue available payment appropriations are as follows:

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0